

پنجشنبہ

نومرو ۴

۱۷ رجب ۱۳۱۳

کانون اول ۲۱ ۱۳۱۱

آبونہ بدلی

برسہات الی ایکی نسخہ سی پوستہ
اجرائیہ برابر بروچہ پیشین ۲۵
غیرش، استانیول ایچون ابرہہ
نہان االبی نور ۲۰ غروہہ

ادارہ خانہ سی

باب عالی جادہ سندہ قصبار کستفانہ -
سیدر، رسالہ متعلق کافہ مشورہ -
لیت وخصوصات ایچون (قصبار
کستفانہ سنہ) مراجعت اولونور .

نسخہ سی ۲۰ پارہ در

نسخہ سی ۲۰ پارہ در

پنجشنبہ کونلری نشر اولونور فنی و ادبی رسالہ

(محرری : اسماعیل صفا)

عاشقانه تعقیب‌ریزه اورمانلره لطافت ویرن او
مین مینی قوشلر نه اولدیلر؟ هانی، اوسامعه نواز
و بزلدیله جو هواده طنین انداز اولان بیکلرجه
هوم! هپی کوزدن نهان اولدیلر، عجب عدم
آباد می کتیدیلر؟

نادر آ تصادف اولتان حیوانات دخی بر حال کدورت
مأله دوچار اولمش، کمال زحمتله بوله بیله جکی
نقحه سنک تحریسه دوشمشد. فقط بهار، روی
حیاتخشیانی اظهار ایدر ایتمز بونلرک جمله سی
نکن سنه که کبی عودت ایدم جکلر دگی؟ قرلا نفع
ینه طام التیده صدای لطیفی ایشتیرم جک
وسائر قوشلر دخی ترلاری، اورمانلری، جانلیری.
محق دگی؟ ایمدی اولطافت، او حیات قیشک
نه اولدی؟

نظر معاینه می کنیدی قطعه مزه عطف ایتمزد
اول کره ارضک اک منتهی نقطه سنده یعنی قطبلرده
قیشک حاصل ایشدیکی تحولاته نصب ایدم.
معلوم اولدی اوزره بوقطعه لرده سنه نیک
هر موسمنده بولتان قار و بوزلری شمسک
شعاعی قسماً اریده بیلور. بونک ایچون بزده
اولدینی کبی یازین هواچه بیوک بر تبدل اواز.
قیشده بزم ملکتمزده اولدینی کبی بیوک بر تحول
حصوله کنورمیوب یالکز برودت دها زیاده تراید
ایدر وقارده دها مبدولاً دوشر.

قطب جهتمیده اک جوق بولتان حیوانات،
حیوانات شیدین بیاض آیولر، ورن تعمیر اولتان
بر نوع کیکلر، مائی تلکیلر، فوقله اوتاریال....
الی در. بونلر اک شدتلی صفوقلرک اجرای حکم
ایتدیکی زمان بیله اوپوشمیوب هیچ تاثیر برودتی
حس ایتمورلرمش کبی یاشازلر. لکن توپلرنده

افکارینک طوغریلانی، خیالاتنک پارلاقانی
ذوق وجدانینک سلامتی بی اوکا ابدیاً ربط
و بند ایدم جک!
ایسترسه فلک نائل امل اولدن امیدمی،
کوکلی، وجسودمی ظلمت آباد نسیانه آسون!

۱۳

یا کیزه، کوکلنک متساندن امین اولان او
وقارلی قیز سائقه تقدیرله عشق و محبتدن بخیبر
بولتان رفعتی قلبنک تکمیل قوتیله سومکه
باشلامشدی!

بر طرفدن سوزشلی بر محبتله اوغراشمق
دیگر جهتمدن اوسودای مجنونانه بی اخفایه چالشمق
کنیدینی خراب ایدیوردی.

زفقه سنک نظرندن حسیات و آلام قلبیه می
آکلامغه مقتدر اولان عفت بیله شو حسیات جدیده
و شدیده می کشف ایدم میوردی.

کنج قزک واقف اسراری یالکز ژورنالی
ایدی حسیات عشق آوریخی استیعاب ایدم میه جک
حاله کلنجه همان قلمی آلوب اونکله قونوشغه
باشلادی.

ما بعدی وار
ص. ب



صفوقلرده حیواناتک حیات

صوبه کزک باشنده بیله صفوغدن تیره دیککز
وقت، قاریری ستر ایدوبده حیات و معیشتی همان
عدم الامکان بر حال محرومیت اشتماله تقریب
ایلدیکی زمان ترلارده، اورمانلرده، یاشایان
حیواناتک نه اولدقاریهی هیچ کنیدی کنیدی که
صوردیکز می؟ آهنگ روحوازلری ویکدیگر بی

حاصل اولان تحولات جالب دقتدر . وجودلری ستر ایدن توپلر چوققه اوزادینی کی آرملرنده غایت صیق کوچک توپلر حاصل اولورکه حیوانانی خارجاً صغوقدن محافظه ایچون فوق العاده برکورد حکمنه کیرر وبخصوص حرارت غریزه لرینک تناقص ایتماسینه خدمت ایدر . حوالی قطیه ده ساکن بولنان اسکیمو آویلری شوخصوصه واقف اولدقلری ایچون کوزل قادیلر مزک وجودلری ستر ایدن کورکلری شو زمانده استحصال ایدرلر . هان هر زمان صوده یاشایان «فوقر» ایسه حرارت غریزه لرینک آزالسندن کنیدلری بشقه بر اصولده محافظه ایدرلر . یعنی یک چوق یرلر وجوق یمه یک نتیجه سی اوله رق دریلری آرمسده بر باغ طبقه سی حاصل اولورکه معلوم اولدینی وجهله ناقل حرارت دکلدرد . بعض حیوانلرک توپلری قائلشدینی کی اکثریا رنگلری دخی دکیشور : مثال اوله رق «ایزائیس» دنبان مائی تیلکی کی ذکر ایدم : یازین توپلری طیراق قیشین بیاض دها طوغریبی بوز کی مائی ده مائل اولور . صغوغک دیگر بر تأثیر دها واردرکه حیوانلرده جمیعله یشامق میل وحسن آرتیرر . بونک ایچون وحشی «رندر» دن یازین انچق یکر می بش اوتوزینه تصادف اوله بیلدیکی حالده قیشین بعضاً اوج درتسوز داه سنه بیله تصادف ایدیلر بیلور . هپسی برابر یسوک اورمانلره التجا ایدوب قار یفتلریله کنیدلرینه عادتاً بر استحکام پیارلر و قوردلرک محبومدن محافظه ایچون ایچلرندن بری کیجه کوندوز نوبچی اوله رق بکار . هان بر اشارنده بوسوزلریله دفع ایدرلر .

عرضمزد بولنان حیوانات نذیه مختلف صورتده

یشارلر و آرملرنده کی فرقه ده مواد غذائی جه در قوردلر و حیوانات وحشیه یک اکثرینک حاللرنده هیچ تبدل کورنمز . سرسریانه حیاتلر دوام ایدوب انچق یسه چکلری آزالدینی وقت یک زیاده زحمت چکلر و وحشتلریده تراید ایدر . مثلاً قوردلر عادی زمانلرده اورمانلرک ایچرولرنده یشایوب حیوانات صغیره نی یمکله اکتفا ایتدکلری حالده قیشین کویلر باقلاشوب تصادف ایتدکلری آدیه هجوم ایدرلر . عمومیتله قوردلر یازین بالکز باشلرینه یشایوب قیشین طویلانلر و تشکیل جمیعله قوانک تراید ایدم چکنی حس ایتمکده اولدقلرندن اتار وحشتلری کیویلر قدر کیدوب طولاشه رق اجرا ایتکده تردد ایتزلر . «Rongeur» لر هر نقدر صغوقدن مضطرب اولور ایسه قولابلقه کندولریته لازم اولان مواد غذائی سی استحصاله موفق اولورلر . عادی طاووشانلر خارجدن کشف اولمه یجق برصورتده راز یواسنی توسیع ایدر . یازین باشنی جنوب . قیشین شمال جهته توجه ایدر . یواسندن اکثریا کیجه لری چیقوب بولندینی اغاچلری کمرر . طوشان واطه طوشانلری ییه جک بولق ایچون صغوغک شدنه . قوردلرک دیشلرینه . آویلرک قورشونلرینه کنیدلری معروض ایدم رک یولرندن چیقمه مجبور اولورلر ایسه «Rongeur» لر احتیاطی دورانه رق کوزل . وسملرده قیش زحیره لری جمع ایدوب صغوقلرده آک ایله تعیش ایدرلر . مثلاً کوزل «ecureuil» لرک دالدن داله صجرادینی کزلدکجه استقباله اهمیت ویرمدیکی طن اولور . حالبوکه بهار موسمنده ذخیره یک مبدول زمانلرنده بشاق و دانه کی حیوانی طویلایه رق طاشلرک اوبوقلری و آغاج



قووقلاری کبی بر طاقم طبیعی مغاره لوده مختلف یرلده جمع ایدرلر. فقط فوق العاده برسوق طبیعی اثری اوله. رق تکمیل جمع ایتدیکی ذخیره لر ی عین بر حمله حفظ ایغزلر. هوانک جزئی بر تیدلندن متاثر اولدقلری ایچون صفوقلر باشلار باشلامز یوواسنه چکیلوب مخرجی غایت اهتمامه قبایه رق کال حضور ایله خواب استراحت طالارلر. بعضاً بر قاجی بر یره طویلانوب حرارتلرندن استعاده ایدرلر. آجلقدن مضطرب اولمغه باشلادقلرنده کال تیقظ ایله بر کدیرمش اولدقلری حسبوتی آره. غه کیدرلر وقارلر یی طویروب تکرار او یومق اوزره یوالبینه عودت ایدرلر ایسده اکثراً بو حال دوام ایده میوب صفوق وفارق شدتندن ذخیره نیک محفوظ بولندیگی محله قدر کیده مدکلرندن چو قجه تلف اعلولرلر.

مابعدی وار خلیل ضیا

بر کنجک تحسری

بشر دینیلن مخلوق عاجزک رهنورد حیات اولدیی آندن اعتباراً کورمکه باشلادیگی بیک درلو جفایه. او ضرادیگی بیک درلو صدمه طاقتفرسایه قارشى دنیاده اولدقجه مسعودیت اعتبار اولونه حق حالى صباوتدن عبارت ایش!

آه! او موسم سعادتک قدرینی اولجه آکلایه. مامشدم. او زمان بن. بر سائق محبر معنویک قلبه الفا ایلهدیکی طفلانه بر هوسله دوردن ستره ظلام مستقبلی شعله کاذبه سیله چاک ایدر کبی کورین عالم شباک سجله گاه نشاطنه کندیمی بر اقویومک ایچون متصل قوشیوردم.

بولوندیغم موقع ذی طراوت جنتلره غبطه فرما

بر درجه ده حائز حسن ولطافت اولدیغی حاله. مناظر روحبخشانی طویه طویه سیر ایتمکسزین. سرحدینی کجر کجمر آرتق وصالک بعد الاحمال اوله جفنی اصلا خاطره کتیر مکسزین بر سرعت خاطفانه ایله بلا توقف قوشیوردم.

نهایت منزل مقصوده ایریشدم؛ هیات! هیات! که حمله گاهه بدل کندیمی قارائلی. زمینی خس وخار قابلامش. اطرافنی درین اوچو. روملر قوشاتمش بر موقع هولناک ایچنده بولدم!

آه! بن ایچون او فردوس آباد صفائی ترک ایتدم؟ ایچون بازیچه خیالم اولان آتشین. پنه. صاری. قانادلی کلکیرمله جن جن قوشه رق طفلانه خندملر قویارمادمده بر عجوز افسونکارک مواعید کاذبه سنه قابیلهرق آنلردن آیریلدم؟ ایچون بلبلرک. او مینی مینی خوانندملرک دالار اوزرنده الحان لاهوتیانه ایله طلوع آفتابی آلفیشلرندن وزمزمه لرینک تاثیریه سرمست صفا اولان غنچه لرک نسیم هوا پرست ایله معانقه یه کیرشملرندن حصوله کلن او سور پر سرودی تماشا ایله حصه مند سرور اولادم ده کندیمی بو عمان کشمکشک قهر نایابه بر افاق ایچون قوشدم؟

او عالم صفانک قیمتی کجمدکن صوکره تقدیر ایده مدم! آه! شمدی تقدیر ایدیورم. اودم سعادتک برئانیه اولسون عودتی بقیه حیاتمه بدل ایستیورم! افسوس! افسوس! . . . که اوباغ فرحفرای ارم گلرلیله. بلبلرلیله. چنلرلیله. بردها عودت ایتمک اوزره پامال خزان اولدی.

«اسدی برز مهریمه زهر افشان»

«نه جن قالدی عاقبت نه فدان»

اوت، هپنی محو اولدی؛ اودم شادینک